



# Giáo Xứ Đức Mẹ La Vang

Our Lady of La Vang Catholic Parish - Raleigh, NC

[www.DucMeLaVangRaleigh.org](http://www.DucMeLaVangRaleigh.org)

11701 Leesville Rd. Raleigh, NC 27613

## Đơn Đăng Quảng Cáo

### Ad Order Form

Cửa Tiệm (Business name): \_\_\_\_\_

Tên chủ nhân (Owner Name): \_\_\_\_\_

Địa chỉ (Address): \_\_\_\_\_

Điện thoại tiệm (Business Phone): \_\_\_\_\_ Điện thoại chủ nhân (Owner Phone): \_\_\_\_\_

**Đăng quảng cáo trên tờ Thông Tin Mục Vụ của Giáo Xứ Đức Mẹ La Vang tại Raleigh, NC:**

Advertising in bulletin of our church - Our Lady of La Vang Catholic Church, Raleigh, NC.

| Chọn mẫu<br>(Selection)        | Kích thước ước tính (Template Estimated size) | Phí quảng cáo (Ads fee) |
|--------------------------------|-----------------------------------------------|-------------------------|
| <input type="checkbox"/> Mẫu A | 4.055 in X 1.50 in                            | \$300.00 / year         |
| <input type="checkbox"/> Mẫu B | 4.055 in X 3.00 in                            | \$500.00 / year         |
| <input type="checkbox"/> Mẫu C | 4.055 in X 4.50 in                            | \$750.00 / year         |
| <input type="checkbox"/> Mẫu D | 8.125 in X 3.00 in                            | \$1000.00 / year        |
| <input type="checkbox"/> Mẫu E | 8.125 in X 4.50 in                            | \$1500.00 / year        |

**Lưu ý** (Notes): Lệ phí sẽ được điều chỉnh vào mỗi giữa quý, quảng cáo sẽ được phục hồi vào đầu năm và sẽ bị loại bỏ nếu không nhận được lệ phí trước tháng hai.

Fee will be calculated quarterly. Ad will be renewed at the beginning of the year and will be removed from the bulletin if fee is not received by February

**Quảng cáo vào các ngày lễ hội của Giáo Xứ Đức Mẹ La Vang tại Raleigh, NC:**

Advertising on our event's stage on Vietnamese New Year and Autumn Festival - Our Lady of La Vang Catholic Church, Raleigh, NC.

| Chọn (Selection)                  | Quảng cáo bao gồm (Ad included)                                             | Phí quảng cáo (Ads fee)                    |                                         |
|-----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|-----------------------------------------|
|                                   |                                                                             | Lễ Hội Trung Thu<br>(Autumn Moon Festival) | Tết Nguyên Đán<br>(Vietnamese New Year) |
| <input type="checkbox"/> Diamond  | Company name & Logo on 30" x 144"<br>Vertical banner on both sides of stage | \$10,000.00                                | \$10,000.00                             |
| <input type="checkbox"/> Platinum | Company name & Logo on 30" x 144"<br>Vertical banner on one side of stage   | \$5,000.00                                 | \$5,000.00                              |
| <input type="checkbox"/> Gold     | Company name & Logo on 96" x 30"<br>Horizontal banner on stage skirt        | \$2,500.00                                 | \$2,500.00                              |
| <input type="checkbox"/> Silver   | Company name & Logo on 48" x 30"<br>Horizontal banner on stage skirt        | \$1000.00                                  | \$1000.00                               |

**Lưu ý** (Notes): Khi nộp đơn quảng cáo, xin quý khách thiết kế sẵn mẫu quảng cáo theo kích thước của mẫu mà quý khách đã lựa chọn để tránh sự biến dạng khi đăng.

(When submit the ad form, please design your ad based on the estimated size of the selected template you have selected to avoid the ad be deformed when posted.)

**Tổng Cộng:**

Tên và chữ ký chủ nhân: \_\_\_\_\_

(Owner print and sign)

